

Muffy Baby
Modell MB2

In conformity with
EN 352-1:2020



EN 352-1: 2020

Produced by
Alpine Nederland B.V.
Europalaan 40, 3526 KS
Utrecht, The Netherlands

Certified & monitored by
PZT GmbH #1974
Bismarckstr. 264 B, D-26389
Wilhelmshaven, Germany

alpine.eu

Version 024-02

Attenuation data Muffy Baby

Tested according to ANSI 3.19-1974

Frequency Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Mean Attenuation dB	12,6	16,5	22,0	28,8	30,7	33,9	35,6	35,2	34,7
Standard Deviation dB	2,9	2,8	2,0	3,0	2,8	3,5	2,4	2,6	2,6

Tested according to EN 352-1:2020

Frequency Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation dB	14,5	11,0	13,4	22,2	30,0	30,3	35,1	35,3
Standard Deviation dB	4,6	4,2	2,8	2,9	4,7	3,5	3,4	5,3
Assumed Protection in dB (APV)	9,9	6,8	10,6	19,3	25,3	26,8	31,7	30,0

SNR, H-,M-,L-values	SNR	H	M	L
Mean Attenuation dB	25,8	31,3	23,3	15,9
Standard Deviation dB	2,0	2,7	2,2	2,4
Value in dB	24	29	21	14

SNR = 24dB

H = 29

M = 21

L = 14

Noise
Reduction
Rating

19
DECIBELS
WHEN USED AS DIRECTED

THE RANGE OF NOISE REDUCTION RATINGS FOR EXISTING
HEARING PROTECTORS IS APPROXIMATELY 0 TO 30
(HIGHER NUMBERS DENOTE GREATER EFFECTIVENESS)

Alpine Nederland B.V.
Utrecht, The Netherlands

Muffy Baby

Federal law prohibits
removal of this label
prior to purchase



Label required by U.S.
EPA Regulation
40 CFR Part 211, Subpart B

Deutsch

Warnungen

Achtung! Dieser Gehörschutz gehört zum "Kleinformattbereich". Ohrenschützer, die der EN 352-1 entsprechen, gehören zum "mittleren Größenbereich", zum "kleinen Größenbereich" oder zum "großen Größenbereich". Mittelgroße Ohrenschützer passen den meisten Menschen. Ohrenschützer mit "kleinem Größenbereich" oder "großem Größenbereich" sind für Personen bestimmt, für die Ohrenschützer mit "mittlerem Größenbereich" nicht geeignet sind.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch dieses Produkts bei einem Kind zuerst das Produkt: Sind die Ohrmuscheln noch intakt, sind die Ohrpolster intakt und sauber. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Elastizität des Kopfbands, indem Sie es kurz abziehen. Überprüfen Sie immer und stellen Sie sicher, dass der Gehörschutz korrekt und kontinuierlich von Ihrem Kind getragen wird. Wenn das Produkt nicht richtig auf den Kopf Ihres Kindes passt, ist Ihr Kind möglicherweise noch zu jung und zu empfindlich, um dieses Produkt zu benutzen. Stellen Sie sicher, dass der Gehörschutz gemäß den Anweisungen des Herstellers angebracht, eingestellt und gewartet wird. Lesen Sie unser Produkthandbuch mit vollständigen Benutzer- und Sicherheitsrichtlinien mithilfe des QR-code. Die Ohrenschützer sollten jederzeit in lauten Umgebungen getragen werden.

Die Aufenthaltsdauer eines Kindes in einer lauten Umgebung sollte so kurz wie möglich gehalten werden. Wenn der Riemen zu eng sitzt, kann er die Fontanelle verletzen und Beschwerden verursachen. Wenn die Ohrpolster Druckfalten aufweisen, sind die Ohrenschützer zu eng angelegt. Verwenden Sie den Gehörschutz immer unter Aufsicht von Erwachsenen. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Muffy Baby spielen. Es ist kein Spielzeug.

Achten Sie darauf, dass das Produkt niemals Mund und/oder Nase oder den vorderen Teil des Halses bedeckt. Das Kind sollte immer bequem atmen können. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht den Innenschaum aus dem Gehörschutz herauszieht und verschluckt. Die Gehörschützer sollten regelmäßig auf ihre Tauglichkeit überprüft werden. Sollten Sie die Hygieneschutzkappen für den Gehörschutz verwenden wollen, beachten Sie bitte, dass dies die Dämpfung des Gehörschutzes beeinträchtigt. Eine zu lange Nutzungsdauer kann sich langfristig nachteilig auswirken, z. B. durch den Druck auf den Kopf. Wir empfehlen, das Produkt ca. 90 Minuten ohne Unterbrechung und insgesamt ca. 3 Stunden pro Tag zu verwenden.

Wenn die in dieser Anleitung gegebenen Empfehlungen nicht eingehalten werden, kann der durch den Gehörschutz gewährleistete Schutz stark beeinträchtigt werden. Alpine übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder missbräuchlichen Gebrauch des Produkts entstanden sind.

Verwendung

Aufsetzen
Bevor Sie dieses Produkt am Kind anwenden, überprüfen Sie immer zuerst das Produkt: sind die Ohrschalen noch unbeschädigt, sind die Ohrpolster unbeschädigt und sauber, dehnt sich das elastische Kopfband noch und ist es unbeschädigt?

Achten Sie auf die Markierung im Inneren der Schale für links und rechts. Die Ohrenschützer sollten direkt auf die Ohren gesetzt werden, ohne dass irgendwelche Hindernisse (z. B. ein Hut oder Haare) im Weg sind.

Lösen Sie den Klettverschluss von beiden Seiten. Bedecken Sie beide Ohren mit dem Gehörschutz und stellen Sie das hintere Kopfband (1) durch Ziehen am Kopfband und dann das vordere Kopfband (2) ein. Durch Schließen des Klettverschlusses fixieren.

Passen Sie den Gehörschutz erneut an, wenn einer der folgenden Fälle eintritt:

- Wenn die Ohrenschützer faltig aussehen, ist der Druck zu hoch und Sie sollten den Riemen lockern.
- Wenn der Gehörschutz einen Spalt zwischen dem Kopf und dem Gehörschutz aufweist, ist der Druck zu niedrig und Sie müssen den Riemen fester ziehen.

Überprüfen Sie gelegentlich die Größe.

Abnehmen

- Lösen Sie das Kopfband.
- Nehmen Sie das Produkt vom Kopf.

Aufbewahrung

An einem trockenen, sauberen und nicht zu heißen oder zu kalten Ort aufbewahren. Verwenden Sie die Aufbewahrungstasche, um das Produkt in einwandfreiem Zustand zu halten.

Säubern

Reinigen Sie den Gehörschutz mit einem feuchten Tuch mit lauwarmem Wasser und milder Seife. Das Kopfband kann abgenommen werden, indem man es durch die Löcher zieht, und kann bei 30 Grad mit der Hand gewaschen werden. Kleben Sie den Klettverschluss vor dem Waschen auf das Stirnband, um Beschädigungen zu vermeiden. Das Produkt kann durch einige chemische Substanzen nachteilig beeinträchtigt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Produkt nach dem Reinigen wieder zusammenzusetzen:

- Befestigen Sie das Kopfband an der Innenseite des Anschlusses auf der Seite mit dem Alpine-Etikett.
- Langes Kopfband auf der Seite mit dem Alpine-Label.
- Ziehen Sie das Stirnband durch das andere Verbindungsstück.

Pflege

Der Gehörschutz und insbesondere die Polster können sich mit der Zeit abnutzen und sollten daher in regelmäßigen Abständen auf Risse und Undichtigkeiten überprüft werden, z. B.

Lebensdauer und Service

Muffy Baby Ohrenschützer sind wiederverwendbar, langlebig, leicht zu reinigen und halten bis zu 5 Jahre nach Herstellungsdatum (auf der Verpackung und innerhalb der Ohrenschützer angegebenes Datum).

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Alpine, dass der Gehörschutz Muffy Baby, Modell MB2 mit der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.alpine.eu/doc

Dieses Produkt ist konform und zertifiziert mit den Anforderungen der Europäischen Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (EU) 2016/425 und unterliegt dem Verfahren nach Anhang VIII (Modul C2) der Verordnung (EU) 2016/425 unter Aufsicht der zuständigen Behörde: PZT GmbH #1974, Bismarckstr. 264 B, D-26389, Wilhelmshaven, Deutschland

Produktangaben

Gewicht des Produkts: 121 Gramm
Produktgröße: S
Zubehör: Aufbewahrungstasche

Bezug aus ABS, Polsterung aus PVC + PU, Kopfband aus Polyester und Elasthan, Verbindungsstück aus Polyester. Enthält keine Metallteile.

Alpine Muffy Baby, Modell MB2 ist ein Gehörschutz, der speziell

für Babys und Kleinkinder ab 1 Jahr entwickelt wurde. Sie bieten ausreichenden Schutz vor schädlichen Lärmeflächen. Jegliche andere Verwendung ist nicht zulässig und steht nicht im Widerspruch zu den Vorschriften.

Der Lärmpegel, der in das Ohr einer Person gelangt, wenn der Gehörschutz wie vorgeschrieben getragen wird, wird durch die Differenz zwischen dem A-bewerteten Umgebungslärmpegel und dem NRR annähernd ermittelt.

Beispiel

- Der am Ohr gemessene Umgebungslärmpegel beträgt 92 dBA.
- Der NRR-Wert beträgt (Wert auf dem Etikett) Dezibel (dB).
- Der am Ohr ankommende Geräuschpegel entspricht ungefähr [92 dB(A)-NRR] dB(A).

Achtung: Für Lärmumgebungen, in denen Frequenzen unter 500 Hz dominieren, sollte der C-bewertete Umgebungslärmpegel verwendet werden.

Ein unsachgemäßer Anpassen dieses Geräts verringert seine Wirksamkeit bei der Geräuschdämpfung. Beachten Sie die beiliegende Anleitung für den richtigen Sitz.

Obwohl ein Gehörschutz für die schädlichen Auswirkungen von impulsartigem Lärm empfohlen werden kann, basiert die Lärmreduzierung (NRR) auf der Dämpfung von Dauerlärm und ist möglicherweise kein genauer Indikator für den Schutz vor impulsartigem Lärm, wie z. B. Schüssen.

Français

Avertissements

Attention : Ces coquilles antibruit font partie de la « gamme petit format ». Les coquilles antibruit conformes à la norme EN 352-1 font partie de la « gamme format moyen », de la « gamme petit format » ou de la « gamme grand format ». Les coquilles de la « gamme format moyen » conviennent à la majorité des utilisateurs. Les coquilles antibruit de la « gamme petit format » ou de la « gamme grand format » sont destinés aux utilisateurs auxquels les coquilles antibruit de la « gamme petit format » ne conviennent pas.

Avant chaque utilisation de ce produit sur un enfant, vérifiez d'abord le produit : les coques des oreilles sont-elles toujours intactes, les coussinets sont-ils intacts et propres. Avant chaque utilisation, vérifiez l'élasticité du bandeau en le tirant brièvement. Vérifiez toujours et assurez-vous que le protecteur auditif est porté correctement et en continu par votre enfant. Si le produit n'épouse pas correctement la tête de votre enfant, c'est peut-être parce que votre enfant est trop jeune et vulnérable pour utiliser ce produit.

Assurez-vous que les coquilles antibruit sont de la bonne taille, sont bien ajustées et sont entretenues conformément aux instructions du fabricant. Lisez notre manuel, qui comprend des consignes d'utilisation et de sécurité complètes, via le lien QR.

Les coquilles doivent être portées en tout temps dans des environnements bruyants. Le temps qu'un enfant passe dans un environnement bruyant doit être réduit au minimum.

Un bandeau trop serré peut endommager la fontanelle et causer un certain inconfort. Si les coussinets présentent des rides de compression, cela signifie que les coquilles antibruit sont trop serrées. Utilisez toujours les coquilles antibruit sous la surveillance d'un adulte. Ne laissez pas votre enfant jouer avec le Muffy Baby. Ce n'est pas un jouet. Assurez-vous que le produit ne couvre jamais la bouche et/ou le nez, ni l'avant du cou. L'enfant doit toujours pouvoir respirer confortablement. Ne laissez pas l'enfant retirer la mousse intérieure des coquilles antibruit et l'avalier.

Les coquilles antibruit doivent être régulièrement inspectées pour vérifier s'il convient ou non de les entretenir. Si, pour des raisons d'hygiène, vous envisagez d'utiliser des housses de protection pour les coquilles antibruit, sachez que cela influera sur l'effet d'atténuation sonore des coquilles. Une durée d'utilisation excessive peut avoir des effets défavorables à long terme, par exemple en raison de la pression exercée sur la tête. Nous recommandons d'utiliser le produit pendant environ 90 minutes sans interruption et environ 3 heures par jour au total.

Si les recommandations données dans ce manuel ne sont pas respectées, la protection offerte par les coquilles antibruit sera gravement altérée. Alpine n'accepte aucune responsabilité quelle qu'elle soit quant aux

dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou abusive du produit.

Utilisation

Application
Vérifiez toujours le produit avant de l'utiliser sur un enfant : les coquilles antibruit sont-elles toujours intactes, les coussinets sont-ils intacts et propres, le bandeau élastique est-il toujours extensible et intact ?

Pour distinguer la coquille gauche de la coquille droite, référez-vous au signe se trouvant à l'intérieur de la coquille. Les coquilles antibruit doivent être placées directement sur les oreilles, sans aucune obstruction (comme un chapeau ou des cheveux).

Détachez la fermeture velcro des deux côtés. Couvrez les deux oreilles avec les coquilles antibruit et ajustez le bandeau arrière (1) en tirant dessus, et ensuite le bandeau avant (2). Référez-vous à l'étiquette velcro pour les fixer.

Réajustez les coquilles antibruit si l'un des événements suivants se produit :
1. Si les coquilles antibruit semblent froissées, la pression est trop élevée et vous devez desserrer le bandeau.
2. S'il y a un espace entre la tête et la coquille antibruit, la pression est trop faible et vous devez resserrer le bandeau.

Revérifiez la taille de temps en temps.

Enlever le produit

- Desserrez le bandeau.
- Retirez le produit de la tête.

Entreposage

Conserver dans un environnement sec, propre et ni trop chaud ni trop froid. Utilisez le sac de rangement pour garder le produit en bon état.

Nettoyage

Nettoyez les coquilles antibruit avec un chiffon humide, de l'eau tiède et du savon doux.

Pour retirer le bandeau, faites-le sortir par les trous. Lavable à la main à 30 degrés. Pour éviter tout dommage, collez l'attache velcro sur le bandeau avant le lavage.

Le produit peut être affecté par certaines substances chimiques. Consultez le fabricant pour plus d'informations.

Pour assembler le produit après lavage, exécutez les étapes suivantes :

- Fixez le bandeau sur la face intérieure du raccord du côté arborant l'étiquette Alpine.
- Le long bandeau doit être fixé sur le côté arborant l'étiquette Alpine.
- Faites passer le bandeau à travers l'autre raccord.

Entretien

Les coquilles antibruit, et en particulier les coussinets, peuvent se détériorer à mesure qu'ils sont utilisés et doivent être inspectés à intervalles fréquents afin de déceler les fissures et les fuites, par exemple.

Durée de vie et maintenance

Les coquilles antibruit Muffy Baby sont réutilisables, durables, faciles à nettoyer et peuvent être utilisées jusqu'à 5 ans après la date de fabrication (date mentionnée sur l'emballage et à l'intérieur des coquilles).

Déclaration de conformité

Par la présente, Alpine déclare que le dispositif de protection auditive Muffy Baby, modèle MB2 est conforme au règlement EPI (UE) 2016/425. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.alpine.eu/doc

Ce produit a été reconnu conforme aux exigences du Règlement européen relatif aux équipements de protection individuelle (UE) 2016/425, et est soumis à la procédure prévue à l'Annexe VIII (Module C2) du Règlement (UE) 2016/425 sous la supervision de l'organisme notifié : PZT GmbH #1974, Bismarckstr. 264 B, D-26389, Wilhelmshaven, Allemagne

Données du produit

Poids du produit : 121 grammes
Taille du produit : S
Accessoires : Sac de rangement

Housse en ABS, rembourrage en PVC + PU, bandeau en polyester et élasthanne, raccord en polyester. Ne contient aucune pièce métallique.

Alpine Muffy Baby, modèle MB2 est un dispositif de protection auditive spécialement conçu pour les bébés et les jeunes enfants à partir d'1 an. Il offre une protection suffisante contre les influences néfastes du bruit. Tout autre type d'utilisation est interdit et contraire aux règlements.

Le niveau du bruit pénétrant dans l'oreille d'une personne lorsqu'elle porte le dispositif de protection auditive selon le mode indiqué se rapproche très fort de la différence entre le niveau sonore ambiant pondéré A et le NRR (coefficient d'atténuation sonore).

Exemple

- Le niveau sonore ambiant mesuré à l'oreille est de 92 dBA.
- Le NRR est exprimé en décibels (dB) (valeur sur l'étiquette).
- Le niveau du bruit pénétrant dans l'oreille est approximativement égal à [92 dB(A)–NRR] dB(A).

Attention : Pour les environnements sonores dominés par des fréquences inférieures à 500 Hz, il convient d'utiliser le niveau sonore ambiant pondéré C.

Un ajustement incorrect de ce dispositif réduira son aptitude à atténuer le bruit. Consultez les instructions ci-jointes pour un ajustement correct.

Bien que l'on recommande des protections auditives contre les effets néfastes du bruit impulsif, le coefficient d'atténuation sonore (NRR) est basé sur l'atténuation du bruit continu et ne peut pas être considéré comme un indicateur précis du niveau de protection réalisable contre le bruit impulsif tel qu'un coup de feu.

Alpine

Muffy
Baby

Instructions
for use



Reduces noise
with 24dB

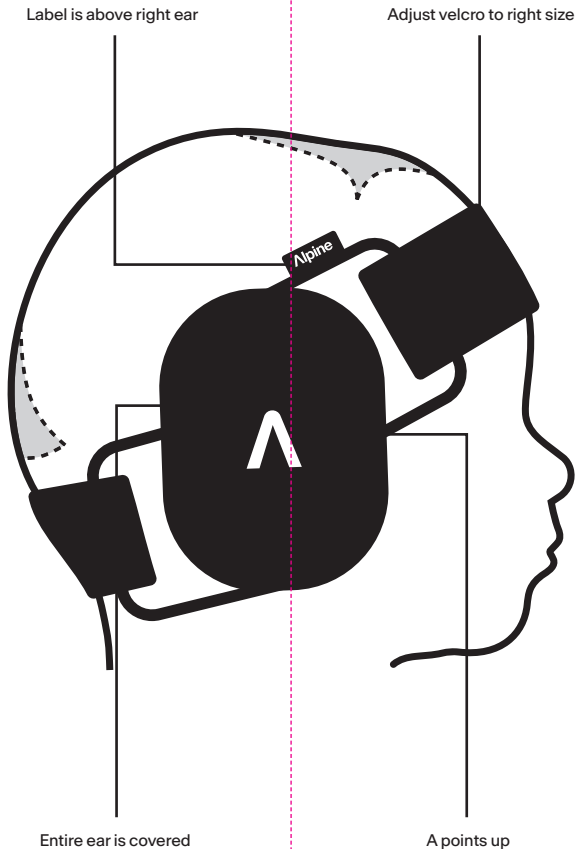


Lightweight
and slim



Designed to avoid
fontanelle pressure

Fitting instructions



Let's Go on Family Adventures!

Enjoy carefree family adventures with Alpine Muffy Baby earmuffs, ensuring your little one stays protected, relaxed, and happy.



Wear for a maximum of 3 hours a day & for 90 minutes at a time.



Scan for a quick start & special offer for rest-seeking parents.

English

Warnings

Warning: These earmuffs are of 'small size range'. Earmuffs complying with EN 352-1 are of 'medium size range', 'small size range' or 'large size range'. 'Medium size range' earmuffs will fit the majority of users. 'Small size range' or 'large size range' earmuffs are designed to fit users for whom 'medium size range' earmuffs are not suitable.

Before each using this product on a child always check the product first: are the ear shells still intact, are the ear cushions intact and clean. Before each use, check the elasticity of the headband by pulling it off briefly. Always check and make sure that the earmuffs are worn correctly and continuously by your child.

If the product does not correctly fit on the head of your child, then your child might be too young and vulnerable to use this product.

Ensure that the earmuffs are fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions. Read our product manual with complete user and safety guidelines via the QR link.

The earmuffs should be worn at all times in noisy surroundings. The time a child stays in a noise environment should be minimized.

Placing the headband too tight, may harm the fontanelle and cause discomfort. If the ear cushions

show compression wrinkles the muffs are placed too tight.

Always use the earmuff under adult supervision. Do not let your child play with the Muffy Baby. It is not a toy.

Make sure the product never covers the mouth and/or nose, or the front of the neck. The child should always be able to breathe comfortably. Don't let the child pull the inside foam out of the earmuffs and swallow it.

The earmuffs should regularly inspected for need of maintenance. If you consider using hygiene covers on the earmuffs please be aware that this affects the attenuation of the earmuffs. Excessive usage time can have adverse long term effects, e.g. due to the pressure on the head. We recommend to use the product for approximately 90 min without a break and approximately 3h per day in total.

If the recommendations given in this manual are not adhered to, the protection afforded by the earmuffs will be severely impaired. Alpine does not accept any liability for any damage as a result of improper or misuse of the product.

Use

Applying
Before using this product on a child always check the product first: are the ear shells still intact, are the ear cushions intact and clean, does the elastic headband still stretches and is it intact?

Look at the mark inside the shell for left and right. The muffs should

be placed directly on to the ears, without any obstructions (e.g. a hat or hair).

Release the velcro closing from both sides. Cover both ears with the earmuffs and adjust the back headband (1) by pulling the headband and then the front headband (2). Fixate by closing the velcro.

Readjust the earmuff if one of the following occurs:

1. If the earmuffs look wrinkled, the pressure is too high and you need to loosen the headband.
2. If the earmuffs show a gap in between the head and the earmuff, the pressure is too low and you need to tighten the headband.

Recheck the sizing occasionally.

Removing

1. Release the headband.
2. Remove product from the head.

Storage

Store in a dry, clean and not too hot nor too cold environment. Use the storage bag to keep the product in good condition.

Cleaning

Clean the earmuffs with a damp cloth with lukewarm water and mild soap.

The headband can be removed by pulling it through the holes and can be handwashed at 30 degrees. Stick the velcro on to the headband before washing, to prevent damage.

The product may be adversely affected by certain chemical substances. Refer to the manufacturer for further information.

To assemble the product after washing, follow these steps:

1. Assemble the headband on the inside of the connector of the side with the Alpine label.
2. Long headband on the side of the Alpine label.
3. Pull the headband though the other connector.

Maintenance

Earmuffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage, for example.

Lifetime and Service

Muffy Baby earmuffs are reusable, durable, easy to clean and last for up to 5 years after manufacturing date (date mentioned on packaging and within the earmuffs).

Declaration of conformity

Hereby, Alpine declares that the hearing protector Muffy Baby, model MB2 is in compliance with the PPE regulation (EU) 2016/425. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.alpine.eu/doc

This product is compliant and certified to the requirements of the European Regulation on Personal Protective Equipment (EU) 2016/425 and is subject to the procedure set out in Annex VIII (Module C2) of the Regulation (EU) 2016/425 under the supervision of the Notified Body: PZT GmbH #1974, Bismarckstr. 264 B, D-26389, Wilhelmshaven, Germany

Product data

Weight of product: 121 grams
Size of product: S
Accessories: Storage bag

Cover made from ABS, padding from PVC + PU, headband from polyester and elastan, connector from polyester. Does not contain any metal parts.

Muffy Baby, model MB2 is a hearing protector especially designed for babies and small children from 1 year old. They offer enough protection against harmful influences of noise. Any other usage is not allowed and is not in accordance with regulations.

The level of noise entering a person's ear, when hearing protector is worn as directed, is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental noise level and the NRR.

Example

1. The environmental noise level as measured at the ear is 92 dBA.
2. The NRR is (value on label) decibels (dB).
3. The level of noise entering the ear is approximately equal to [92 dB(A)—NRR] dB(A).

Caution: For noise environments dominated by frequencies below 500 Hz the C-weighted environmental noise level should be used.

Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Consult the enclosed instructions for proper fit.

Although hearing protectors can be recommended for protection against the harmful effects of impulsive noise, the Noise Reduction Rating (NRR) is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulsive noise such as gunfire.

Nederlands

Waarschuwingen

Waarschuwing: Deze gehoorbeschermer heeft een 'klein maatbereik'. Gehoorbeschermers die voldoen aan EN 352-1 hebben een 'gemiddeld maatbereik', 'klein maatbereik' of 'groot maatbereik'. Gehoorbeschermers met een 'gemiddeld maatbereik' zijn geschikt voor de meeste gebruikers. Gehoorbeschermers met een 'klein maatbereik' of 'groot maatbereik' zijn bedoeld voor gebruikers voor wie het 'gemiddelde maatbereik' niet is geschikt.

Controleer voor elk gebruik van dit product bij een kind eerst het product: zijn de oorschelpen nog intact, zijn de oorkussens heel en schoon. Controleer voor elk gebruik de elasticiteit van de hoofdband door deze kort uit te rekken. Controleer altijd en zorg ervoor dat de gehoorbeschermer correct en continu door uw kind wordt gedragen.

Als het product niet goed op het hoofd van uw kind past, is uw kind mogelijk te jong en te kwetsbaar voor dit product.

Zorg dat de gehoorbeschermer goed past en is afgesteld en wordt onderhouden volgens de instructies van de fabrikant. Lees onze producthandleiding en de volledige gebruiks- en veiligheidsrichtlijnen via de QR-code.

De gehoorbeschermers moeten te allen tijde in lawaaierige omgevingen worden gedragen.

Beperk de tijd dat een kind in een lawaaige omgeving verblijft altijd tot een minimum.

Als de hoofdband te strak wordt afgesteld, kan dit de fontanel beschadigen en ongemak veroorzaken. Als de oorkussens compressierimpels vertonen, zitten ze te strak.

Gebruik de gehoorbeschermer altijd onder toezicht van een volwassene. Laat uw kind niet spelen met de Muffy Baby. Het is geen speelgoed.

Zorg dat het product nooit de mond en/of neus, of de voorkant van de nek bedekt. Het kind moet altijd ongehinderd kunnen ademen. Let op dat het kind niet het schuim uit de binnenkant van de oorkappen trekt en inslikt.

Controleer regelmatig of de gehoorbeschermer onderhoud nodig heeft. Als u overweegt om hygiënehoesjes te gebruiken voor de oorkappen, houd er dan rekening mee dat dit de mate van demping beïnvloedt. Een te lange gebruiksduur kan op lange termijn nadelige gevolgen hebben, bijvoorbeeld door de druk op het hoofd. Ons advies is om het product niet langer dan circa 90 minuten onafgebroken te gebruiken, en per dag niet langer dan circa 3 uur.

Als de aanbevelingen in deze handleiding niet worden opgevolgd, komt de bescherming die de gehoorbeschermer biedt ernstig in het geding. Alpine aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist of oneigenlijk gebruik van het product.

Gebruik

Plaatsen
Controleer het product altijd voordat u het bij een kind opzet: zijn de oorschelpen nog intact, zijn de oorkussens intact en schoon, is de hoofdband nog elastisch en intact?

Zie de markering in de schaal voor links en rechts. De oorkappen moeten direct over de oren worden geplaatst, zonder obstructies (zoals een pet of haar).

Maak de klittenbandsluiting aan beide kanten los. Bedek beide oren met de gehoorbeschermer en stel de achterste hoofdband (1) af door aan de hoofdband te trekken; doe vervolgens hetzelfde voor de voorste hoofdband (2). Fixeer middels de klittenbandsluiting.

Pas de afstelling aan in een van de volgende situaties:

1. Als de oorkappen rimpels vertonen, is de druk te hoog en moet de hoofdband losser worden afgesteld.
2. Als er zichtbaar ruimte zit tussen de oorkappen en het hoofd is de druk te laag en moet de hoofdband strakker worden afgesteld.

Controleer met enige regelmaat of het product nog goed zit.

Verwijderen

1. Maak de hoofdband los.
2. Haal het product van het hoofd.

Opslag

Droog, schoon en niet te warm of te koud. Gebruik de opbergtas om het product in goede staat te houden.

Reiniging

Gebruik voor het reinigen van de gehoorbeschermer een vochtige doek, lauw water en milde zeep.

De hoofdband kan worden verwijderd door hem door de gaten te trekken en kan met de hand worden gewassen op 30 graden. Sluit de klittenbandsluiting van de hoofdband alvorens deze te wassen om beschadiging te voorkomen.

Bepaalde chemische stoffen kunnen nadelig zijn voor de staat van het product. Benader de fabrikant voor meer informatie.

Volg deze stappen om het product na het wassen weer in elkaar te zetten:

1. Bevestig de hoofdband aan de binnenkant van de connector aan de kant met het Alpine-logo.
2. Lange hoofdband aan kant met Alpine-logo.
3. Trek de hoofdband door de andere connector.

Onderhoud

De oorkappen, en in het bijzonder de kussens, kunnen door gebruik slijten en moeten regelmatig worden gecontroleerd op bijvoorbeeld scheurtjes en lekkage.

Levensduur en service

De Muffy Baby-gehoorbeschermer is herbruikbaar, duurzaam, eenvoudig te reinigen en gaat tot 5 jaar mee (datum vermeld op de verpakking en aan de binnenkant van de oorkappen).

Verklaring van overeenstemming

Alpine verklaart hierbij dat de Muffy Baby, model MB2-gehoorbeschermer voldoet aan de Europese PBM-verordening 2016/425. De volledige tekst van de Europese verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres: www.alpine.eu/doc

Dit product voldoet aan en is gecertificeerd conform de eisen van verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en onderworpen aan de procedure opgenomen in bijlage VIII (module C2) van verordening (EU) 2016/425, onder toezicht van de aangemelde instantie: PZT GmbH #1974, Bismarckstr. 264 B, D-26389, Wilhelmshaven, Duitsland

Productgegevens

Gewicht van product: 121 gram
Maat van het product: S
Accessoires: Opbergtas

Hoes van ABS, vulling van PVC + PU, hoofdband van polyester en elastaan, connector van polyester. Bevat geen metalen onderdelen.

Alpine Muffy Baby, model MB2 is een gehoorbeschermer die speciaal is ontworpen voor baby's en kleine kinderen vanaf 1 jaar oud. De gehoorbeschermer biedt voldoende bescherming tegen de schadelijke invloeden van geluid.

Elk ander gebruik is niet toegestaan en niet in overeenstemming met de voorschriften.

Het verschil tussen het A-gewogen omgevingsgeluidsniveau en de NRR is een nauwkeurige benadering van het geluidsniveau dat het oor binnendringt van iemands die de gehoorbeschermer zoals voorgeschreven draagt.

Voorbeeld

1. Het omgevingsgeluidsniveau zoals gemeten aan het oor is 92 dBA.
2. De NRR is (waarde op etiket) decibel (dB).
3. Het geluidsniveau dat het oor binnendringt is bij benadering gelijk aan [92 dB(A)-NRR] dB(A).

Voorzichtigheid geboden: Voor geluidssituaties die worden gekenmerkt door frequenties onder 500 Hz moet het C-gewogen omgevingsgeluidsniveau worden gebruikt.

Een onjuiste pasvorm van dit product vermindert de mate waarin geluid doeltreffend wordt gedempt. Raadpleeg de bijgeleverde instructies voor de juiste pasvorm.

Hoewel gehoorbeschermers kunnen worden aanbevolen voor bescherming tegen de schadelijke effecten van impulsgeluid, is het geluidsverminderingniveau (Noise Reduction Rating, NRR) gebaseerd op de demping van ononderbroken geluid en mogelijk geen nauwkeurige indicator voor de geboden bescherming tegen impulsgeluid, zoals gewerschoten.